

MAGYARÁG

Tulajdonos és felelős kiadó:
ÖZV. PÁSZTOR EDÉNEAlapította: **PÁSZTOR EDE**Felelős szerkesztő:
Dr. ZOLTÁN JENŐ

Bejegyezve: Tribunalul Bihor Ordonanța No. 15—1933. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea—Nagyvárad, Piața Mihai Viteazul Viteazul 4.

A vörös hadsereg átlépte a lengyel határt

Vasárnap hajnalban a szovjet haderő megkezdte előnyomulását lengyel területen

A lengyel hadsereg ellenáll

A szovjet kormány tiszteletben tartja Románia semlegességét

A szombaton váratlanul megkötött japán—szovjet fegyverszüneti egyezmény a mongol—mandzsu határon történt csatározások beszüntetéséről — sejtetni engedte, hogy az ázsiai határán biztonságba kerül Szovjet aktív módon fog bekapcsolódni az európai konfliktusba és a szovjet—német megneemtámadási szerződés védelme alatt feladja eddigi várakozó magatartását. Az angol, francia és amerikai sajtó már napok óta számolt azzal, hogy a szovjethadsereg bevonul Lengyelország területére. Vasárnapra virradó éjszaka a fordulat be is következett. A vörös hadsereg átlépte a lengyel határt, miután a szovjet-kormány hivatalos közleményben adta tudtára a lengyel követnek és a diplomáciai képviselőknek, hogy a szétbomlott a lengyel állammal a megkötött megneemtámadási szerződés nem érvényes többé — és a Szovjet a fehérorosz és ukrán kisebbség védelmére átlépi a lengyel határt. A lengyel követ a bejelentést nem vette tudomásul, a lengyel hadsereg szembeáll az orosz haderővel. Nem kétséges azonban, hogy a két hatalmas erő harapófogójában szoruló maradék lengyel hadsereg napjai meg vannak számlálva. Len-

gyelország sorsa beteljesedett. A lengyel kormány önteltsége most megbosszulta magát. — Nem kellett nekik az orosz segítség — most megkapták az orosz haderőt, mint ellenséget. A „fogat-fogért” elv alapján most elmélkedni lehetne azon is, hogy Lengyelországot — ugyanaz a sors érte, mint amit ő idézett elő Csehszlovákiának, amikor Teschennél a szovjet figyelmeztetése ellenére — háltámadta. A helyzet azonban más: itt sokkal többről van szó, mint egyszerű területi hódításról.

A Szovjet belépése a háborúba, Európa és a világ drámájának új felvonását jelenti. Két eset lehetséges: vagy gyors béke, amely által Anglia és Franciaország elkerülik, hogy az irtózatot erőteljes képviselő Szovjetunióval a Lengyelországnak nyújtott garancia következtében hadiállapotba kerüljön — vagy pedig egy olyan világháború, aminőhöz foghatót még nem ismert a történelem. — Egész sereg állam — kezdve Olaszországtól egészen az Egyesült Államokig és végezve a kisállamok során — kénytelen lesz revízió alá venni eddigi álláspontját. Az imperialista háború világnézeti háborúvá változik — Európa és a világ sorsának új fordulópontjához érkezett.

Az események óráról-órára kergetik egymást. Prognózist felállítani lehetetlen. A törté-

nelem legizzóbb korszakába léptünk be.

A vasárnapi eseményekről jelentéseink a következők:

Molotov bejelentette, hogy a vörös hadsereg átlépte Lengyelország határát

(Moszkva. — DNB.) A szombatról vasárnapra virradó éjszaka Molotov külügyi népbiztos magához kérte Isibovszlvt Lengyelország moszkvai nagykövét és jegyzéket nyújtott át neki.

A jegyzék bejelenti, hogy Szovjetországnak kormánya saját jól felfogott érdekében, valamint a Lengyelország területén élő fehérorosz és ukrán kisebbség védelmére parancsot adott a szovjet haderőnek, hogy vasárnapra virradó éjszaka 6 órakor (középeurópai idő szerint 4 órakor) lépje át a határt. A csapatok előnyomulása Poloktól délre és Kamienic Podolskitől északra a határ egész területén megkezdődött. A szovjet kormány hangsúlyozza, hogy a jelenlegi konfliktusban elfoglalt semlegességet teljes egészében fenntartja. A lengyel államot azonban nem létezőnek kell tekinteni és így a Lengyelországgal kötött megneemtámadási szerződés nem érvényes többé.

A szovjet kormány ugyanezt a közlést megteszi a Moszkvában akkreditált összes külföldi követségeknek és a sajtó és rádió útján nyilvánosságra fogja hozni. A szovjet-kormánynak az a törekvése, hogy Keletlengyelországban helyreállítsa a rendet és békét és biztosítsa a fehérorosz és ukrán lakosság védelmét, amelyet a lengyel kormány mehekülése veszélyeztetett.

A lengyel követ visszautasította a jegyzéket, a lengyel hadsereg ellenáll

(Moszkva. — Havas.) A lengyel nagykövet Molotov előtt megtagadta a szovjet kormány jegyzékének tudomásul vételét.

Párisba érkezett hírek megerősítik, hogy a lengyel csapatok ellenállnak és harcra szállottak a benyomuló vörös hadsereggel. Motodeczi onna erős harcok dülnek.

Molotov rádióbeszéde:

Készek vagyunk a lengyel népnek is segítségére sietni

(Moszkva. — Tass.) Vasárnap délelőtt Molotov külügyi népbiztos rádióbeszédet mondott, amelyet az összes szovjet rádióállomások közvetítettek.

Molotov közölte, hogy a vörös hadsereg megkezdte előnyomulását a lengyel területen. Lengyelország ezzel történetének utolsó fázisához jutott, ahová kormánya kalandpolitikája juttatta. Szovjetországnak az utolsó percig semleges maradt, most azonban nem nézheti tétlenül tovább az eseményeket. Nyugatukrajna és Fehéroroszország lakossága szólított fel bennünket, hogy vonuljunk segítségére és oltalmazzuk meg életét. Készek vagyunk a lengyel népnek is segítségére sietni, ha kell — fejezte be rádióbeszédét Molotov.

A szovjet kormány tiszteletben tartja Románia semlegességét

(Moszkva. — Rador.) Molotov átadta a szovjet haderő lengyelországi előnyomulásáról szóló jegyzéket Románia moszkvai követének is. A külügyi népbiztos ez alkalommal hangsúlyozta, hogy a szovjetkormány fenn tartja a semlegesség politikáját Romániával szemben s tiszteletben tartja Románia semlegességét.

A szovjet hadsereg csak Oroszország 1919-es határvonaláig nyomul

Mit tartalmaz a Szovjet jegyzéke a diplomáciai kapcsolatokról

(Berlin. — DNB.) A moszkvai külképviseletekhez eljuttatott moszkvai azonos szövegű jegyzék a következőket tartalmazza:

— A lengyel-német háború eddigi eredménye bebizonyította a lengyel állam tarthatatlanságát. Lengyelország a küzdelmek során elvesztette minden ipari és politikai központjait. Varsó nincs többé s a lengyel kormány szétesett. Ez azt jelenti, hogy a lengyel állam, mint olyan megszűnt, ami viszont következményeiben azt vonja maga után, hogy azok a szerződések, amelyeket Lengyelország a Szovjettel kötött, nem érvényesek többé. Tekintettel arra, hogy Lengyelország szétiomlása révén az ukrán és a fehér orosz területen olyan események történhetnek, amelyek könnyen veszedelmesek lehetnek a Szovjet érdekeire nézve, a szovjet-kormány nem maradhatott tétlenül s nem nézhette, hogy az ukránok és fehér oroszok, akik az orosz nép testvérei, ki legyenek szolgáltatva idegen érdekeknek. A szovjet-kormány tehát utasította a szovjet haderők parancsnokságát, adjon parancsot az orosz haderőknek, hogy lépje át a lengyel-orosz határt és tegyen meg mindent az ukrán és fehér orosz testvérnép védelmére. Ettől függetlenül a szovjetkormány minden lehetőséget megtesz, hogy a magára hagyott lengyel népet kivezesse abból a zűrzavarból, amelybe a jelenlegi kormány vezette.

Igy szól a szovjet jegyzék.

A szovjet-körökben hozzáfűzik még chez, hogy a szovjetnek nem háborús szándékait segítik elő a hadmozdulatokkal, hanem a szovjetnek azt a célját igyekeznek elérni, hogy rendet teremtsenek a lengyel földön. A szovjet hangoztatta még, hogy amennyiben az 1919-es vonalat eléri, a további hadmozdulatoknak már semmi értelme sem lesz, a szovjet ettől függetlenül megtartja semlegességét. A szovjet haderő az 1919-es vonalon túl semmi lépést sem tesz. Moszkvában különös hangsúlyt helyeznek arra, hogy kidomborítsák, miszerint a szovjet nem

folytat Lengyelországgal szemben hadmozdulatokat, hanem, minden ténykedése arra irányul, hogy a lengyel, ukrán és fehér orosz népet megmentse.

A kísérelő levél szövege

(Moszkva. — Tass.) A Moszkvában akreditált diplomáciai képviselőkhez eljuttatott szovjet jegyzékhez, amely a szovjet hadsereg keletlengyelországi előnyomulását indokolta meg, Molotov külügyi népbiztos aláírásával kísérelő levelet mellékel a külügyi népbiztosságnak, amely a következőképpen hangzik:

Követ Ur. Közlöm önnek a lengyel nagykövethoz a mai napon eljuttatott jegyzék szövegét másolatban és egyúttal kötelességemnek tartom kijelenteni, hogy a Szovjetunió eddig követett semlegességi politikáját az Ön országával szemben továbbra is fenntartja. Kérem Követ Ur, fogadja megkülönböztetett tisztelettem kifejezését. Molotov, Szovjetunió külügyi népbiztosa.

Kiket biztosított a Szovjet se mlegességéről

(Moszkva. — Reuter.) — A Szovjet jegyzékét a következő államok diplomáciai képviselőihez juttatták el:

Németország, Olaszország, Anglia, Franciaország, Románia,

Francia vélemény:

A Szovjet nem Németországgal egyetértésben járt el?

(Páris. — Havas.) Francia politikai körökben nagy tartózkodással kezelik a Szovjet lépéséről kialakult véleményt. Hangsúlyozzák, hogy semmi esetre sem helytálló az a német részről történt beállítás,

nia, Irán, Kína, Japán, Afganisztán, Egyesült Államok, Törökország, Finnország, Lettország, Litvánia, Észtország, Dánia, Magyarország, Svédország Norvégia, Cuba.

Zeppelin akar petróleumot szállítani Németország a Szovjetből

(Amszterdam. Reuter.) A Telegraf című holland lap jelentése szerint a német kormány az óriás léghajókat áruszállításra akarja felhasználni a Szovjet és Németország között. A terv szerint az utasoknak fenntartott helyeket arany és petróleumtartálynak rendeznék át. Németország vegyi anyagokat és gépalkatrészeket szállítana a Szovjetbe, onnan pedig petróleumot viszza. A 200 milliós áruhitelkeretet Németország 400 millióra akarja felemelni. Ebben az irányban már folynak is a tárgyalások.

(Sanghai.) A japán csapatok ma hatalmas támadást intéztek a kínai seregek ellen. A kínai csapatok dél óta visszavonulnak.

Hitler már augusztus 23-án elhatározta a háborút

(London. Reuter) Dr. Burckhardt volt danzigi népszövetségi főbiztos, aki jelenleg Stockholmban tartózkodik, az egyik újságíró előtt érdekes nyilatkozatot tett. A népszövetségi főbiztos kijelentette többek között, hogy Hitler már augusztus 23-án elhatározta, hogy a danzigi és a korridori kérdést fegyverrel fogja megoldani. Burckhardt látogatást tett Berchtesgadenben, ahol a békés megoldás lehetőségéről volt szó, de a békés megoldás már elkészt. A nép békét akart és utóbb már teljesen közömbössé vált Danzig lakossága is. Burckhardt kifejtette még, hogy a lengyel-

Aachen lakossága menekül

(Páris. — Havas.) A francia főhadiszállás jelentése szerint

országi események meglepték őt, de bizik a lengyel ellenállásban.

(Bern. Havas.) A Frankfurter Zeitung közli, hogy a német munkaügyi miniszter a női munkaszolgálat rendelkezéseit megszigorította abban az értelemben, hogy minden 16 éven felüli német nőnek heti 56 órát kell dolgoznia.

(London. Reuter.) Németország felett a légvédelmi őrjáratok lelőttek egy amerikai vöröskeresztes gépet, amely Lengyelország felé tartott. A vöröskeresztes gép valamennyi utasa meghalt. Életét vesztette a californiai kollégium egyik tanárának a nővére is, aki mint betegápolónő akart működni a lengyel harctéren.

„Különleges megbízatással” visszaküldték Hollandiába és Svájcba a német állampolgárokat

(Zürich. Havas.) Tudvalevő dolog, hogy a Hollandiában és Svájcban élő német állampolgárok utasítást kaptak abban az értelemben, hogy továbbra is maradjanak helyükön, illetve hivatalaikban. Azokat a német állampolgárokat, akik a háború kitörése óta Németországba utaztak, hogy katonai kötelezettségeiknek eleget tegyenek, visszaküldték Svájcba, illetve Hollandiába azzal, hogy az ottani német konzulátusokon jelentsék be katonai kötelezettségeiket, ugyanakkor fehérták figyelmüket arra, hogy a konzulátusokon megkapják utasításait, hogy milyen megbízatásokat végezzenek. A két államban munkában levő német háztartási alkalmazottakat felszólították arra, hogy keresetük háromnegyed részét a német kormány rendelkezésére bocsássák, ennek ellenében a német kormány gondoskodik a Németországban lakó hozzátartozóik ellátásáról.

a francia haderő nagy nyomást gyakorol Aachen vidékére. A német hadvezetőség rendeletet adott ki a város kiürítését illetően. A 12 éves és a 60 éven felüli nőket kocsikon szállítják el, míg a többieknek hosszú menetoszlopokban kell a férfi lakossággal együtt elhagyniok a várost. A menekülők a rendelet szerint nem vehetnek magukkal 15 kilogramnál nagyobb csomagot.

Kézitusa a nyugati fronton

(Páris. — Havas.) A francia hadvezetőség jelentése szerint a Saarbrücken körüli harcokban hosszú fronton kézitusában került a sor. A francia haderő a támadásokat visszaverie.

Molotov Moszkvába rendelte a berlini követet

(Berlin. — DNB.) A szovjet kormány fontos diplomáciai megbeszélések végett Moszkvába rendelte berlini nagy követét. A nagykövet repülőgépen azonnal Moszkvába utazott.

A németek bejelentették, hogyan Varsót kimélel nélkül fogják bombázni

A franciák visszavertek két ellentámadást a nyugati fronton

Bresztlitovszk elesett

Vasárnapi hadijelentések:

Francia

(Páris. — Havas.) Vasárnap reggeli hadijelentés: Az ellenség a front két pontján Moseltől keletre és a Saar-vidék központján ellentámadásba ment át. Mindkét ellentámadást visszavertük. A legutolsó jelentések szerint a keleti frontoktól nagyszámú erősítés szárazföldi haderő és repülőgépek érkeztek a nyugati arcvonalra.

Lengyel

(Varsó. — Pat.) A lengyel csapatok folytatják az elkeseredett ellenállást. Nagy veszteségeket okoztunk az ellenségnek Varsó ellenállása lankadatlan. Kladnotól északra nagy harcok dúlnak. Lembergől délre folytatjuk az ellenállást.

Német

(Berlin. — DNB.) Keletgalícia megtisztítása folyik. Lemberg 3 oldalról körülzártuk. Przemsyl a mienk. A San torkolatánál legyőztük a lengyel ellenállást. Deblin elesett. Itt a repülőterén száz teljesen ép repülőgépet zsákmányoltunk. Kutno előtt a lengyelek elkeseredett kitörési kísérlete páncélos osztagainkon megtört. — Varsót teljesen körülzártuk. — Varsó polgári lakosságának a megkímélése céljából egy német tiszt fel akarta keresni Varsó katonai parancsnokát, hogy a céltalan ellenállás feladására bírja. A katonai parancsnok nem volt hajlandó fogadni a német tisztet. Ezért

Varsót nem nyílt városnak, hanem katonai célpontnak fogják tekinteni.

Ujabb jelentések szerint a németek elfoglalták Breszt-Litovszk erődöt és hatszáz foglyot ejtettek.

Elveszett a zászló — öngyilkos lett a lengyel tiszt

(Varsó. — Stefani.) Göring támogatást tett a fronton. Hitler az északi frontra utazott.

Az első lengyel zászló, amely német kézre jutott Jaslov környéki harcokban az 54-ik gyalogezred zászlója volt. A zászlótartó tiszt öngyilkosságot követett el. A német csapatok a Leopold környéki petroleummezőig jutottak el.

Kutnonál a lengyelek ellenállása nagyon erős.

Daladier a fronton

(Páris. — Havas.) A Matin értesülése szerint Daladier látogatást tett a fronton és megkérte a Maginot-vonalat.

A lap kiemeli, hogy a francia vadász-repülőgépek nagy-szerű teljesítményt nyújtanak.

Mérgező gázt használtak a lengyelek?

(Berlin. — DNB.) Jaslo környékén egy hid megtisztításánál egy gáztartály felrobbant. Két katona meghalt, tizenkettő megsebesült — egy halálosan. A vizsgálat szerint a lengyelek sárgakeresztes mérgező gázt használtak és ezzel megsértették a mérgezőgázok használatáról szóló nemzetközi tilalmat.

A Szovjet tovább segíti Kínát

(Moszkva. — Reuter.) Hivatalosan meg nem erősített hír szerint Molotov és Togo a japán—szovjet megnevezési egyezmény ügyében folytatott tárgyalásokat. A japán—szovjet kibékülés érdekében a német diplomácia élen Ribbentrop-pal dolgozott közre. A tárgyalások azonban nehézségekbe ütköznek, mert a Szovjet nem hajlandó lemondani Kína megsegítéséről.

Az Egyesült Államok területiális határát kiterjesztette a tengeren

(Washington. United Press.) Roosevelt elnök a sajtóértekezleten azt a kijelentést tette, hogy az Amerikai kormány a határait jóval a területiális vizeken túl kitolja, hogy kellőleg meg tudja védeni az amerikai

hajózási és kereskedelmi érdekeket. Az amerikai flotta utasítást kapott arra, hogy 200 mérföldes körzetben kutassa át az amerikai partok előtt a vizet s teljesítsenek állandó őrszolgálatot.

Olaszország visszatér a gazdasági önállóság politikájához

(Róma. — Stefani.) A Palazzo Veneziában a Duce elnöklése mellett gazdasági értekezlet volt, amelyen megállapították Olaszország ipari, gazdasági és mezőgazdasági szükségleteit egy évre. Az értekezleten arra a megállapodásra jutottak, hogy Olaszország a gazdasági önállóság politikájához folyamodik. Ennek érdekében a fogyasztást csökkenteni a termelést ezzel szemben pedig növesztetni kell. Szóba került még az országnak folyékony és tüzelőanyaggal való ellátása. E téren bizonyos hiányok mutatkoztak, aminek következtében a legnagyobb takarékosagra van szükség. — Ami a folyékony tüzelőanyag beszerzését illeti, Olaszország fokozott mértékben törekszik az albán petroleum telepek kiaknázására. A termelés racionalizálását tervbe vették. Tüzelőanyagként használni fogják a mathant és a gázolint. A vajtermelés Albániában igen kedvezően alakul. Olomban, zirkban, alumíniumban kielégítő a termelés. Hiány van azonban a rézben. Ami a tex-

til ellátást illeti a fejlődő olasz ipar lehetővé teszi az ellátást. Ugyisint a szintetikus gumi előállítására külön telep létesült. Az önállóság politikája révén nagy szerepe lesz a kémiaiának. A gazdasági tanács végeredményeképpen azt a megállapítást tette, hogy —

Megérkezett a német gazdasági bizottság Bucurestibe

(Bucuresti. DNB.) A német-román gazdasági egyezmény megkötése értelmében Bucurestiben német—román vegyes bizottság ül össze, hogy megállapítsa a két ország közötti

Olaszország a semleges államok körében a legnagyobb ipari ország.

Angol cirkálók a Panama-csalornában

(Washington. United Press.) A Panama csatorna közelében több angol cirkáló tartózkodik, hogy a német hajók kalózkodását lehetetlenné tegyék. Az amerikai hatóságok a csatorna zónájában kémelhárító irdát létesítettek.

(Washington. United Press.) A Buenos Ayresből érkező jelentések szerint a brazilai, uruguayi és argentinai kormány elhatározta, hogy a tengeren közösen lépnek fel semlegességük megvédése érdekében. Ez az intézkedés összefügg azzal a hírrel, amely arról számolt be, hogy a német haditengerészet meg akarta kísérelni, miszerint a délamerikai partok mentén flotta-bázisokat terem. Ezzel Németország megsértené a fenti három állam semlegességét.

Saját termései

FAJBOROK

kisüti pálinkák olcsó árban
1 liter jó asztali bor 10 Lei
5 „ vitélnél 9 Lei
Maghítai Uradalom borlerakata
Oradea, Piața Mihai Viteazul 1.
(Füchsl palota)

A német templomok „légvédelmi” bezárása

(Róma. Stefani.) Az Osservatore Romano foglalkozik a német kormány ama rendeletével, amelynek értelmében számos katolikus templomot bezártak és a sajtószolgálatot lehetetlenné tették. A lap közli, hogy a templomok nagyon távol esnek a fronttól, így nem indokolt azoknak légvédelmi szempontokra való tekintettel bezárása, jogtalanság az is, hogy a 30 millió német katolikusnak mindössze 5 időszerű lapja maradt, holott a napilapok terjedelmét nem korlátozták. Mindez azt bizonyítja, — írja a lap, — hogy a német kormány a kereszténység kiirtására törekszik.

Lindbergh rádióbeszéde az Egyesült Államok beavatkozása ellen

(Newyork. DNB.) A német távirati iroda jelentése szerint Lindbergh ezredes rádióbeszédet mondott, amelyben felhívta az Egyesült Államok közvéleményének figyelmét az európai háborúba való beavatkozás veszélyére. Az USA ha-

tára — mondotta Lindbergh — az óceán és ezért még a repülőtechnika fejlettsége mellett sem fenyeget bennünket támadás. Teljesen távol kell tartanunk magunkat a konfliktustól, ha nem akarjuk ifjeink millióit feláldozni.

LEGUJABB

Varsó katonai parancsnoka hajlandó tárgyalni a város feladásáról

(Berlin. — DNB.) A német távirati iroda jelenti: Ismeretes, hogy egy német parlamentter fel akarja keresni Varsó katonai parancsnokát, hogy a felesleges vérontás elkerülése érdekében a város átadásáról tárgyaljon. A katonai parancsnok nem volt hajlandó fogadni a német parlamentert. Vasárnap délután Varsó katonai parancsnoka szikratávirón értesítette a német katonai parancsnokságot, hogy hajlandó delegátust kiküldeni. A német hadvezetőség közölte, hogy a javaslatához hozzájárul.

(Berlin. — DNB.) A német jegyzék azt tartalmazza, hogy a német főparancsnokság este 10 óra előtt küldi azt a gépkocsit, amelynek megvilágított fehér zászlója van s amelyen a polgári lakosság varsói kiűritését lebonyolító parlament és diplomáciai képviselő foglal helyet. — Azon az

uton, ameyen ez a gépkocsi közlekedett, jobbról és balról 2 ezer méternyire a fegyverszünetet biztosítani kell. Ezt a közleményt előzőleg Varsó parancsnokának meg kell előbb erősíteni.

Szétbombáztak egy varsói templomot

(Varsó. — Patt.) A lengyel parancsnokság közlése szerint miután a német hadvezetőség által közölt ultimátumra a varsói helyőrség parancsnoka nem adott választ, a német tüzéség akcióba lépett. Egy

templomot és számo magánházat rommá lőttek. Ezután került sor arra a szikratáviró üzenetre, amellyel kérték, hogy a német hadvezetőség fogadja a lengyel parlamentert.

Moscicky Romániában?

(Páris. — Havas.) A lengyel kormány néhány tagja és Moscicky lengyel köztársasági elnök már átlépték a román-

lengyel határt. A lengyel kormány tagjai és Moscicky köztársasági elnök utban vannak Bukarest felé.

SPORT

Komoly csatározás után

Crisana-Sodronyipar 1:0 (0:0)

Nagyvárad 1000 néző, bíró Boldur

A Crisana a harmadik akadályt is sikeresen vette. A Sodronyipar csapatában komoly, jóképeségű ellenfelet kaptak. Ennek megfelelően, erőteljes, hlyenként izgalmas, jellegzetesen „B-divíziós” mérkőzés volt.

A váradj csapat most is egy ségesebb, egyöntetűbb volt, mint ellenfele és bár a Sodronyipar is jóképeségű, szorgalmas együttes, a Crisana minimális fölénye kiütözött és a zegy gól differencia megérdemeltnek tűnik.

A Sodronyipar kezdett, de a Crisana rövidesen átvette az irányító szerepét és az első félidőben ugyszólván végig táma-

dott. A Sodronyipar csapatában kitűnnek egyéni képességek, de kapuig nem tudnak eljutni és komolyan semmirre sem bírnak menni. A Crisana percekig is a Sodronyipar kapuja előtt tanyázik, de váradj csatárok sem képesek gólt rugni. Szünet után éppen oly gyors, endületes és még változatosabb a játék. A Sodronyipar is több támadást vezet, de csak a Crisana eredményes. A 21. percben Silaghi távolról rálő és remek lövése a felső sarokba vágódik (1:0). — Az egyetlen gól után mindkét csapat igyekszik, de minden eredmény nélkül.

Kilenc emberrel játszott a NAC

Dacia Unirea--NAC 3:1 (0:1)

Braila, 1200 néző, bíró Irimescu

A brailai oroszlanbarlangban elvérzett a NAC. A brailai együttes már tavaly hírhedt tette nevét a borányaival és sportszerűtlen viselkedésével. A csapat hű maradt önmagához.

A NAC jobb volt és az első félidőben vezetést is szerzett. A Dacia tudásbeli hiányosságait durvasággal pótolta. Lerugták a NAC legjobb embereit,

Krauszt, majd Madácsot és a NAC a második félidőben csak 9 emberrel játszott.

A zöldfehérek az első félidőben egy gólos vezetésre tettek szert, szünet után a 9 emberrel játszó csapat ellen kiegyenlítették, majd két gólos győzelmet erőszakoltak ki. A NAC gólját Jakabovits, a brailai csapat góljait Constantinescu és Drgomirescu lőtték.

Elvérzett a Tőrekvés

Universitate-Tőrekvés 7:0 (3:0)

Kolozsvár. 1200 néző, bíró Höhn

A Tőrekvés kolozsvári kirándulása súlyos kudarccal végződött. A piros-feketék renklivül rossz napot fogtak ki, ezzel szemben az Universitate nagyszerűen játszott. A Tőrekvés egész csapata gyengén működött, de különösen a Tőrekvés legjobb csapatrésze, amely máskor az egész csapat oszlopa szokott lenni, megingott és

tegnap katasztrófálisan játszott.

Az Universitate az első perctől az utolsóig biztosan vezetett. A gólokat Wieder (5) és Luca (2) lőtték. — A Tőrekvés nem volt képes góllal válaszolni.

NYOMATOTT PÁSZTOR EDI
CÉGNEL ORADEA

A) Divízió

Venus-TMAC 3:0 (1:0)

Gloria CFR-Sporul

Studentesc 3:2 (1:1)

Rapid-Unirea Tricolor
3:2 (1:0)

Ripensia-UDR 4:4 (3:1)

Juventus-Amle 2:1 (2:0)

Carpati-Victoria 2:0 (1:0)

B) Divízió

Constanta: AS Constanta—
Dragos Voda 3:2 (1:0).

Ploesti: Tricolor—Sporting
6:0 (1:0).

Brassó: Astra—Victoria 2:0.

Craiova: FC Craiova—Mures
mérkőzés a Mures meg nem
jelenése miatt elmaradt.

Nagyvárad kerületi
bajnoki eredmények

Vasas—Electrica 4:1 (3:0).

Crisana—Vasas 2:1 (1:0).

Colping—CFR 1:0 (0:0).

Magyar Bajnokság

Hungária—Kispest 3:3.

Nemzeti—Szürketaxi 3:2.

Ferencváros—Szeged 5:1.

Tőrekvés—Haladás 2:1.

Ujpest—Bocskai 4:0.

Rádió műsor

HETFO

BUCURESTI. 7.30 Ritmikus torna, hiradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok. 13 Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vizállás jelentés. 13.10 Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthireknek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek, időjárásjelentés, rádióhiradó. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19.17 Szórákkoztató zene. 20.40 Dalok. 21 Kamarazene. 22 Hírek. 22.30 Hírek magyarul, utána leme-

zek. 23 Hírek. 23.15 Szórákkoztató zene. 23.45 Hírek.

BUDAPEST I. 7.45 Torna, hírek és gramofon. 8.20 Értrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vizjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.10 Postás-zene. 14.30 Cigányzene. 17.15 Diáklőra. 18.15 A Szepesség nagyjai. Előadás. 18.40 Haydn: G-dur zongorahármas. 18.55 Magyar nóták zongorán. 19.15 Előadás hanglemezekkel. 20.15 Hírek. 20.25 Szalonötös. 20.50 Áprily Lajos verseiből ad elő. 21.10 Brahms-est. 21.15 Csevegés. Brahmsnől. 23 Jazz. 24.05 Szórákkoztató hanglemezek.

KEDD

BUCURESTI. 7.30 Ritmikus torna, hiradó, hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 13 Időjelzés, időjárás, hírek, sport, vizállásjelentés. 13.10 A déli hangverseny közvetítése. 13.40 Gramofonlemez. 14.45 Hírek. 16.45 Előadás. 19.17 Gramofonlemez. 20.15 Szaxofon. 21 Rádiózenekar. 22 Hírek. — 22.40 Lemez. 23 Hírek. 23.20 Szórákkoztató zene. 23.45 Hírek.

BUDAPEST I. 7.45 Torna, hírek és gramofon. 8.20 Értrend. 11 Hírek. Utána felolvasás. 12.10 Vizjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.10 Honvédenekar. 14.30 Hanglemezek. 17.10 Asszonyok tanácsadója. 18.15 Előadás. 18.40 Grieghangverseny. 19.50 Előadás. 20.25 Dankó- és Fráter-nóták. 21.20 Csevegés. 21.50 Kamaraegyüttes. 23 Kedvelt lemezek. 24 A Rádió Szalonzenekara.

Ujság-
árusokat

fix fizetéssel és jutalékkal
felvesz lapunk kiadóhivatala
Piața Mihai Viteazul 4

Selejtes kreppapir tekercsenként leszállított árban kapható különböző színekben a Pásztor cégnél, Piața Mihai Viteazul 4.